Oerlikon HRSflow (Inglass S.p.a.), condizioni generali d'acquisto (Italia)

1. Premessa

1.1. Queste Condizioni Generali d'Acquisto (qui di seguito "CONDIZIONI D'ACQUISTO") si applicano a tutti gli acquisti della INGLASS S.P.A.(qui di seguito "OGGETTO DELL'ACQUISTO"), a meno che la INGLASS S.P.A. abbia diversamente convenuto per iscritto.

1.2. In caso di contrasto fra i documenti costituenti il contratto (ci si riferisce all'ORDINE D'ACQUISTO della INGLASS S.P.A. comprensivo di tutti i documenti in esso richiamati, qui di seguito il "CONTRATTO"), si applicherà il seguente ordine di precedenza:

1. Il documento negoziato, concordato e sottoscritto dalle parti
2. L'Ordine d'Acquisto della INGLASS S.P.A.(qui di seguito"ORDINE D'ACQUISTO")
3. Le Condizioni Generali d'Acquisto INGLASS S.P.A.
4. La richiesta di offerta della INGLASS S.P.A.
5. L'Offerta del FORNITORE
6. Le Condizioni Generali di Vendita del FORNITORE.

1.3 Tutti i documenti facenti parte del CONTRATTO possono essere modificati solo mediante accordo scritto, debitamente sottoscritto.

1.4 La INGLASS S.P.A. può considerare vincolanti per il FORNITORE tutti i dati scritti e le informazioni fornite dal FORNITORE stesso in occasione dell'emissione di un ORDINE D'ACQUISTO, a menoche tali dati e informazioni siano chiaramente dichiarati non vincolanti.

1.5 Salvo quanto diversamente pattuito la consegna sarà effettuata "DDP" ("Reso sdoganato"). I termini commerciali come "DDP", "FOB", "CIF", "EX WORKS", ecc. saranno interpretati conformemente agli INCOTERMS 2000 o, in caso di sostituzione degli INCOTERMS 2000, conformemente agli INCOTERMS in vigore.

2. Offerte in risposta alle proposte

2.1. Tutte le offerte fatte alla INGLASS S.P.A. sarannoesenti da costi per quest'ultima, anche se effettuate su richiesta della medesima.

2.2. Salvo diversa pattuizione, le offerte fatte alla INGLASS S.P.A. non potranno essere revocate prima di 90 giorni dalladata di ricezione dell'offerta.

3. Ordini d'acquisto, dati forniti dalla INglass S.p.A.

3.1. Gli ORDINI D'ACQUISTO saranno validi solo se predisposti per iscritto sui moduli ufficiali della INGLASS S.P.A. etrasmessi al FORNITORE via telefax, via posta o via e-mail.

Qualsiasi accordo verbale, qualsiasi correzione o cambiamento di qualunque ORDINE D'ACQUISTO saranno considerati validi soltanto se confermati per iscritto dalla INGLASS S.P.A.. Gli schizzi, i disegni, le illustrazioni, i commenti, le specifiche, ecc. faranno parte integrante del CONTRATTO nella misura in cui risultino espressamente richiamati nell'ORDINE D'ACQUISTO.

3.2. Il CONTRATTO s'intenderà concluso con la ricezione da parte della INGLASS S.P.A. dell'accettazione dell'ORDINE D'ACQUISTO, salvo che il FORNITORE sollevi eccezioni rispetto all'ORDINE D' ACQUISTO da comunicarsi per iscritto alla INGLASS S.P.A. entro cinque (5) giorni lavorativi dal ricevimento. In ogni caso con l'inizio dell'esecuzione da parte del FORNITORE, L'ORDINE D'ACQUISTO, dovrà ritenersi accettato.

3.3. Il FORNITORE sarà obbligato a comunicare alla INGLASS S.P.A. ogni circostanza relativa ad errori o incertezze riguardanti elementi essenziali del CONTRATTO di cui egli sia venuto aconoscenza, in special modo per quanto concerne quantità, prezzo o durata. Sarà responsabilità del FORNITORE informarsi dei dati e delle circostanze essenziali come pure dello scopo della fornitura.

4. Subappalto e subfornitura

Il FORNITORE, in mancanza di precedente approvazione scritta della INGLASS S.P.A., non può subappaltare a terzi, né affidare a terzi subfornitori tutta o parte rilevante dell'attività di fornitura dibeni o di servizi prevista nel CONTRATTO e sottoporrà alla INGLASS S.P.A. un elenco contenente tutti i subappaltatori. Il FORNITORE deve fornire ai subappaltatori e/o subfornitori tutte le informazioni necessarie all'esatto adempimento di tutti i requisiti dell'ORDINE D' ACQUISTO, comprese le caratteristiche essenziali dove richiesto. Questa clausola non si applica agli acquisti di prodotti commerciali standard, di prodotti pubblicizzati su scala nazionale o di materie prime.

5. Prezzi e pagamento

5.1. Salvo che non sia diversamente specificato nell'ORDINE D'ACQUISTO, i prezzi convenuti resteranno fermi e non subiranno variazioni fino alla completa esecuzione del CONTRATTO e s'intenderanno comprensivi dei costi d'imballaggio e di trasporto, delle tasse e dei diritti, escluse le imposte sul valore aggiunto. Adeguamenti di prezzo per effetto delle materie prime sono consentiti solo se esplicitamente previsti nell'ORDINE D'ACQUISTO.

5.2. Le imposte sul valore aggiunto (IVA), le imposte sulla vendita o le altre imposte, così come i costi per l'imballaggio ed il trasporto, saranno indicati separatamente in fattura.

5.3. Laddove il prezzo non sia stato convenuto in modo certo e determinato, la INGLASS S.P.A.si riserva il diritto di restituire l'OGGETTO DELLA FORNITURA o parti di essa.

5.4. Salvo sia stato diversamente previsto, il prezzo d'acquisto sarà pagato entro il termine di 120 giorni decorrenti dal giorno di accettazione dell'OGGETTO DELLA FORNITURA o da quello di emissione della fattura quale dei due eventi ha luogo per ultimo.

5.5. Se la INGLASS S.P.A. versa degli acconti, il FORNITORE, relativamente all'ammontare delle somme anticipate, dovrà, a richiesta scritta della INGLASS S.P.A.,prestare fideiussione bancaria irrevocabile con clausola "a prima richiesta", rilasciata da una banca primaria gradita alla INGLASS S.P.A..

5.6. Il ritardo nella consegna dei certificati richiesti relativi ai materiali, ai documenti sulla qualità o ad altri documenti pertinenti con l'OGGETTO DELLA FORNITURA, darà alla INGLASS S.P.A. ildiritto di prorogare in misura corrispondente il previsto termine di pagamento.

5.7. La INGLASS S.P.A.si riserva il diritto di compensare i propri controcrediti e quelli delle società del gruppo Oerlikon contro i pagamenti dovuti al FORNITORE. Il FORNITORE potràsoltanto cedere a terzi i crediti verso la INGLASS S.P.A., qualora sia a ciò autorizzato da una precedente approvazione scritta, approvazione che la INGLASS S.P.A. non potrà rifiutare senza ragionevole motivo.

5.8. La INGLASS S.P.A. avrà diritto ad uno sconto del2% sull'importo della fattura per pagamenti eseguiti entro 14 giorni dal ricevimento della stessa, eccetto sulle somme da indicare separatamente come da articolo 5.2.

6. Materiali in comodato / Attrezzature

6.1. La proprietà dei materiali e/o delle attrezzature (quali per esempio matrici, maschere, attrezzature fisse, sagome, calibri, stampi, attrezzature di prova) ("Materiali in comodato ") forniti dalla INGLASS S.P.A. per l'esecuzione di un ordine rimarrà alla stessa anche in seguito al processo di lavorazione a macchina o di trasformazione. Tali Materiali in comodato saranno contrassegnati come di proprietà della INGLASS S.P.A. e saranno immagazzinati separatamente fino alla fine del processo di lavorazione o di trasformazione. A richiesta della INGLASS S.P.A., il materiale di scarto residuato alla fine della lavorazione sarà ad essa restituito. Il FORNITORE deve informare immediatamente la INGLASS S.P.A. circa qualsiasi difetto del materiale o circa l'insufficiente quantità dello stesso; in mancanza egli non potrà avvalersi di tale eccezione. I materialiin comodato messi a disposizione dalla INGLASS S.P.A. devono essere utilizzati esclusivamente per l'esecuzione dell'ORDINE D'ACQUISTO emesso dalla INGLASS S.P.A.. Essi non devono essere riprodotti, né utilizzati per altri scopi a meno di previa approvazione scritta al FORNITORE da parte INGLASS S.P.A..

6.2. Se le attrezzature e i relativi documenti progettuali sono forniti dal FORNITORE come da ORDINE D'ACQUISTO, il loro prezzo sarà conteggiato separatamente e, quando completati, saranno fatturati separatamente, salvo diverso accordo. Se il costo delle attrezzature e dei documenti progettuali deve ammortizzarsi ed essere incluso nel prezzo unitario dei beni che sono forniti con il presente e con i futuri ordini, allora la fattura deve indicare il costo complessivo delle attrezzature, il numero delle unità prodotte sulle quali ammortizzare il costo e la parte di costo addebitata sugli ordini passati così come quella addebitata sugli ordini correnti. Le attrezzature e i relativi documenti progettuali pagati dalla INGLASS S.P.A. divengono di sua proprietà e devono essere utilizzati esclusivamente pereseguire gli ORDINI D'ACQUISTO effettuati dalla INGLASS S.P.A., salvo diversa ed espressa autorizzazione scritta della INGLASS S.P.A. stessa. La INGLASS S.P.A.si riserva il diritto di accelerare il pagamento delle attrezzature in fase di ammortamento allo scopo di divenirne proprietaria.

6.3. Le attrezzature ed i documenti progettuali appartenenti alla INGLASS S.P.A., indipendentemente dal fatto che essi siano forniti da quest'ultima ovvero consegnati dal FORNITORE, così come i Materiali in comodato, saranno a disposizione della INGLASS S.P.A. per qualsiasi utilizzo ed il FORNITORE accetta di

consegnare tali attrezzature, documenti progettuali e Materiali in comodato su richiesta della INGLASS S.P.A. e senza spese, eccetto quelle di trasporto. Le attrezzature, i documenti progettuali e i Materiali in comodato consegnati saranno assicurati dalFORNITORE contro il danneggiamento e la perdita ed il FORNITOREassume la responsabilità relativa alla normale manutenzione, all'immagazzinamento, al danneggiamento o alla perdita degli stessi mentre sono depositati all'interno del suo stabilimento, e ciò senza spese a carico della INGLASS S.P.A..

7. Termine di consegna e conseguenze dei ritardi

7.1. IL RISPETTO DEL TERMINE DI CONSEGNA E' ESSENZIALE. Il termine di consegna si intenderà essere stato rispettato alle seguenti condizioni:

a) per consegne EX WORKS ("FRANCO FABBRICA"), se l'avviso "pronto per la spedizione" dell'OGGETTO DELLA FORNITURA, compresi tutti i documenti, è stato comunicato alla INGLASS S.P.A.(al reparto responsabile del CONTRATTO) prima della scadenza del termine di consegna;

b) in tutti gli altri casi, se l'OGGETTO DELLA FORNITURA, inclusi tutti i documenti, è arrivato nel luogo di destinazione e/o se l'esecuzione dei servizi è stata accettata prima della scadenza del termine di consegna.

7.2 Prevedibili ritardi nella consegna dovranno essere comunicati tempestivamente, indicando le ragioni e la durata stimata del ritardo, indipendentemente dal fatto che esso riguardi l'intero OGGETTO DELLA FORNITURA o solo una sua parte.

7.3 Nei casi di ritardata consegna la INGLASS S.P.A.si riserva il diritto di richiedere tutti i risarcimenti previsti dalla legge, indipendentemente dal fatto che il FORNITORE abbia informato del ritardo o sia stata pattuita una penale.

7.4 Con riferimento all'art. 7.3 di cui sopra, se un termine è stato stabilito per l'esecuzione dell'OGGETTO DELLA FORNITURA e questo termine non viene rispettato per cause attribuibili al FORNITORE o ai suoi subappaltatori e/o subfornitori, la INGLASS S.P.A.si riserva il diritto (i) di risolvere il CONTRATTO e di richiedere il rimborso di tutti i pagamenti fatti dopo aver concesso al FORNITORE un'ultima opportunità di adempiere alle sue obbligazioni ovvero (ii) di richiedere al fornitore la consegna di quanto fino a quel momento realizzato, contro il pagamento di un importo pari al valore che tale lavoro ha per INGLASS S.P.A..

7.5 Se non è stato rispettato il termine di consegna e la INGLASS S.P.A. non esercita i diritti di cui al precedente art. 7.4, il FORNITORE pagherà una penale per il ritardo in aggiunta ai danni causati dal ritardo. Questa penale ammonterà all'uno e mezzo per cento (1,5%) del prezzo d'acquisto dell'intero OGGETTO DELLA FORNITURA,per ogni settimana intera di ritardo. L'importo globale della penale non eccederà il nove per cento (9%) del prezzo d'acquisto complessivo. Le penali pagate saranno detratte dai danni richiesti in risarcimento dalla INGLASS S.P.A..

7.6 Il FORNITORE non potrà addurre a sua difesa il mancato ricevimento di documenti essenziali, di Materiali in comodato o di altri oggetti che la INGLASS S.P.A. doveva fornire, salvo che gli stessi siano stati richiesti alla INGLASS S.P.A. in tempo utile o, se erano previsti termini di consegna, un sollecito sia statoinviato ad essa in un congruo termine.

8. Imballaggio, spedizione

8.1. Salvo diverso accordo, l'OGGETTO DELLA FORNITURA sarà consegnato DDP ("Reso sdoganato") al luogo di destinazione. Il FORNITORE sarà responsabile per un imballaggio appropriato e idoneo onde proteggere i beni contro i danni e la corrosione durante la spedizione e, se applicabile, per ogni susseguente breve stoccaggio (cioè fino ad un massimo di 60 giorni). Laddove sia stato pattuito un imballaggio particolare, devono essere osservate le istruzioni della INGLASS S.P.A.. Il FORNITORE sarà ritenuto responsabile per i danni dovuti ad imballaggio difettoso e/o alla mancataosservanza delle istruzioni della INGLASS S.P.A..

8.2. La INGLASS S.P.A.si riserva il diritto di restituire ilmateriale d'imballaggio facendosi accreditare il corrispondente importo ad essa addebitato. Il costo per la spedizione di ritorno sarà a carico del FORNITORE.

8.3. Quando è richiesta una particolare cautela durante il disimballaggio, il FORNITORE ne informerà la INGLASS S.P.A. inun congruo termine. In particolare, un avvertimento adeguato e ben visibile verrà unito all'imballaggio.

9. Conformita' alle leggi applicabili

Il FORNITORE garantisce che nell'esecuzione dell'OGGETTO DELLA FORNITURA si conformerà a tutte le leggi, le norme, i regolamenti e i decreti applicabili e fornirà tutti i documenti richiesti per l'esportazione dal luogo di produzione e per l'importazione al luogo di uso finale, come ad esempio, ma non esclusivamente, certificati di origine, permessi per l'esportazione, schede di sicurezza dei prodotti, ecc.

10. Consegna / Esportazione

10.1. Le consegne parziali e/o le consegne effettuate prima della data stabilita non saranno consentite senza l'espressa preventiva approvazione scritta della INGLASS S.P.A..

10.2. Il FORNITORE si impegna ad ispezionare i beni prima della spedizione per accertare che essi corrispondano, in qualità e quantità, a quanto previsto nell'ORDINE D'ACQUISTO. Saranno consegnati solo i materiali che hanno superato l'ispezione.

10.3. Ogni spedizione deve includere una bolla di consegna dettagliata che contenga i riferimenti della INGLASS S.P.A., la conferma dell'ispezione menzionata sopra ed in particolare il **numero dell'ORDINE D'ACQUISTO e CODICE ARTICOLO della INGLASS S.P.A.**. Per spedizioni verso differenti luoghi di consegna, la INGLASS S.P.A. richiede bolle di consegna separate.

10.4. Salvo quanto diversamente pattuito, la fattura, in duplicato con la copia contrassegnata come "COPIA", deve essere spedita alla INGLASS S.P.A. per posta. Qualsiasi costo causato dal mancato rispetto di tale procedura sarà a carico del FORNITORE.

10.5. Tutta la corrispondenza (lettere, bolle di consegna, fatture, ecc.) deve riportare il numero dell'ORDINE D'ACQUISTO emesso dalla INGLASS S.P.A., la data dell'ordine, l'indicazione degli articoli con le relative quantità; sulle bolle di consegna dovrà essere indicato anche il peso lordo e netto. La bolla di consegna deve indicare l'indirizzo di consegna della INGLASS S.P.A. in conformità al CONTRATTO.

10.6. Il FORNITORE dichiara e garantisce che rispetta e rispetterà le prescrizioni di tutte le leggi e di tutti i regolamenti di esportazione applicabili, compresi, ma non esclusivamente, i Regolamenti Amministrativi degli Stati Uniti sull'Esportazione e i Regolamenti sul Traffico Internazionale di Armi. Tali prescrizioni includono, ma non esclusivamente, l'ottenimento di tutte le autorizzazioni richieste e le licenze per l'esportazione e per la riesportazione di ogni oggetto, prodotto, articolo, merce, software o tecnologia sottoposti a controllo. Senza limitare quanto precedentemente espresso, Il FORNITORE dichiara e garantisce che non gli è stato, e non gli è attualmente impedito, sospeso o altrimenti vietato o limitato esportare, riesportare, ricevere, acquistare, trattare o altrimenti ottenere alcun oggetto, prodotto, articolo, merce, software o tecnologia che siano oggetto di regolamentazione da parte di agenzie degli Stati Uniti o di qualunque altro Stato. Il FORNITORE accetta di risarcire e di tenere indenne la INGLASS S.P.A. da ogni costo, penale o altra perdita causata da, o relativa a, qualsiasi violazione delle garanzie contenute in questa clausola.

11. Trasferimento della proprieta' e del rischio

11.1. Il trasferimento della proprietà avverrà nel momento in cui l'OGGETTO DELLA FORNITURA o parte di esso saranno ultimati. Fra il trasferimento della proprietà e la consegna, il FORNITORE immagazzinerà l'OGGETTO DELLA FORNITURA senza costi a carico della INGLASS S.P.A. e lo contrassegnerà come proprietà della INGLASS S.P.A.. Inoltre il FORNITORE accetta di mantenere in deposito ed assicurare l'OGGETTO DELLA FORNITURA come se la proprietà non fosse statatrasferita.

11.2. Il rischio passerà alla INGLASS S.P.A. nel momento dell'arrivo della consegna presso il luogo di consegna stabilito.

11.3. Se i documenti di spedizione richiesti non sono stati forniti, come invece previsto dal CONTRATTO e/o dalle istruzioni della INGLASS S.P.A., i prodotti saranno immagazzinati a spese e rischio delFORNITORE fino all'arrivo degli stessi.

12. Recesso, risoluzione per inadempimento

12.1. Recesso

La INGLASS S.P.A., a sua discrezione e in qualunque momento può recedere, in tutto od in parte, dal CONTRATTO, dandone comunicazione scritta. In questo caso la INGLASS S.P.A. rimborserà al FORNITORE le spese effettivamente incontrate e "non cancellabili" che questi ha necessariamente sostenuto per la regolare esecuzione del CONTRATTO sino al recesso, purché siano spese documentate e giustificate dai principi generali di contabilità. Tali spese rimborsabili non includeranno il profitto dell'affare, le spese generali fisse, i diritti d'autore,

i costi di sviluppo per macchine di serie e altri simili costi sostenuti dal FORNITORE. In considerazione del rimborso ottenuto, il FORNITORE consegnerà o assegnerà alla INGLASS S.P.A. ognisemilavorato, e la INGLASS S.P.A. avrà diritto di utilizzare tale semilavorato a sua discrezione.

12.2. Risoluzione in caso di inadempimento
Se il FORNITORE è dichiarato fallito o ha realizzato una cessione generalizzata dei beni ai creditori o se un curatore è designato a causa del fallimento del FORNITORE, o qualora il FORNITORE sia inadempiente ad ogni disposizione o prescrizione del CONTRATTO, la INGLASS S.P.A. può, tramite comunicazione scrittaal FORNITORE, e con riserva di ogni diritto e rimedio che gli derivano dal CONTRATTO, cancellare le ulteriori prestazioni del FORNITORE come previste dall'ORDINE D'ACQUISTO. In questo caso la INGLASS S.P.A. potrà completare l'esecuzione dell'ORDINE D'ACQUISTO con i mezzi che sceglierà di utilizzare; il FORNITORE saràresponsabile dei costi supplementari sopportati dalla INGLASS S.P.A. nell'esecuzione e lo stesso FORNITORE consegnerà o trasferirà alla INGLASS S.P.A. ogni semilavorato a semplice richiesta della INGLASS S.P.A. ed accorderà alla INGLASS S.P.A. il diritto di utilizzare, o di far utilizzare tutta la documentazione del FORNITORE richiesta per il completamento dell'OGGETTO DELLA FORNITURA. Tutti gli importi dovuti al FORNITORE per i beni ed i servizi completati in adempimento delle previsioni del CONTRATTO prima di tale risoluzione, saranno decurtati dei costi supplementari sostenuti dalla INGLASS S.P.A. per il completamento dell'ORDINE D'ACQUISTO e degli altri danni sopportati a causa dell'inadempimento del FORNITORE.

13. Controllo, disegni, certificati di prova, istruzioni di funzionamento, parti di ricambio

13.1. La INGLASS S.P.A., o i suoi incaricati, hanno diritto, con congruo preavviso, di effettuare controlli ed esami continui della produzione, al fine di scartare le parti difettose durante il procedimento di fabbricazione. I controlli e gli esami non esentano il FORNITORE dalla sua esclusiva responsabilità per l'intero OGGETTO DELLA FORNITURA. Durante l'esecuzione del CONTRATTO il FORNITORE concederà libero accesso ai suoi stabilimenti produttivi e aquelli dei suoi subappaltatori e/o subfornitori durante gli orari di lavoro convenienti.

13.2. L'approvazione della INGLASS S.P.A. dei disegnidefinitivi della costruzione non libera il FORNITORE dalla sua responsabilità circa l'OGGETTO DELLA FORNITURA.

13.3. I disegni finali della costruzione, i certificati di prova, le istruzioni di manutenzione e di funzionamento e gli elenchi delle parti di ricambio necessari per l'adeguata manutenzione dell'OGGETTO DELLA FORNITURA saranno forniti alla INGLASS S.P.A., nelle quantità e nelle lingue richieste, al più tardi insieme alla consegna.

13.4. Il FORNITORE assume l'impegno di consegnare alla INGLASS S.P.A. le parti di ricambio relative all'OGGETTO DELLA FORNITURA, a richiesta della INGLASS S.P.A., per dieci (10) anni successivi all'accettazione come descritta nelsuccessivo Articolo 14.

14. Accettazione e Garanzia

14.1. Salvo quanto diversamente stabilito per iscritto, l'accettazione avrà luogo dopo la consegna al luogo di destinazione ovvero dopo la messa in funzionamento, quale dei due eventi accada per primo. Il pagamento totale o parziale non costituirà accettazione.

14.2. Il FORNITORE garantisce espressamente che l'intero OGGETTO DELLA FORNITURA previsto nel CONTRATTO sarà conforme alle specifiche, ai disegni, ai campioni, alle garanzie di prestazione, o a qualunque genere di descrizione fornita o specificata dalla INGLASS S.P.A. e che sarà commerciabile, di buona fattura e buon materiale ed esente da difetti. Il FORNITORE garantisce espressamente che il materiale dedotto in CONTRATTO sarà idoneo e sufficiente all'uso indicato. Se i certificati, i risultati dei test o documentianaloghi fanno parte dell'OGGETTO DELLA FORNITURA, i dati in essi contenuti saranno ritenuti come caratteristiche garantite, anche se tali certificati, ecc. provengono dai subappaltatori e/o subfornitori.

14.3. Salvo quanto diversamente stabilito per iscritto, il FORNITORE garantisce espressamente che, nell'esecuzione del CONTRATTO, egli ed i subappaltatori e/o subfornitori hanno applicato i principi di garanzia di qualità secondo i relativi standards ISO o secondo standards equivalenti. Le certificazioni di qualità dovranno essere accuratamente archiviate per il periodo richiesto dalla legge applicabile ai rispettivi beni, comunque per non meno di dieci (10) anni dopo l'accettazione come descritto nell'Articolo 14.1.

14.4. Qualora il FORNITORE non adempia ai suoi obblighi di garanzia durante il periodo di durata della stessa, egli dovrà, a scelta della INGLASS S.P.A., porre immediatamente e direttamente rimedio ai difetti o far rimediare ad essi a sue esclusive spese. Se il FORNITORE non ottempera immediatamente o in caso d'emergenza, la INGLASS S.P.A. sarà autorizzata ad eliminare o a far eliminare da terzi i difetti, sempre a spese e rischio del FORNITORE.

14.5. La INGLASS S.P.A. non sarà obbligata a controllare immediatamente l'OGGETTO DELLA FORNITURA o parti diessa. I difetti saranno comunicati dopo la loro scoperta. Il FORNITORE rinuncia ad eccepire il ritardo nella denuncia dei difetti.

14.6. Salvo quanto diversamente stabilito nel CONTRATTO, e ove l'OGGETTO DELLA FORNITURA includa i servizi di montaggio e/o di messa in marcia, il periodo di garanzia sarà di 24 mesi decorrenti dalla data di accettazione dell'OGGETTO DELLA FORNITURA. In tutti gli altri casi il periodo di garanzia sarà di 12 mesi a partire dall'accettazione da parte della INGLASS S.P.A. o da quando essa avràmesso in commercio il materiale fornito a seguito dell'ORDINE D'ACQUISTO, quale dei due eventi si verificherà per ultimo. Per i beni riparati o sostituiti, il periodo di garanzia ripartirà per intero dalla data in cui i suddetti beni sono messi in funzione.

I beni prodotti con materiali diversi da quelli specificati o con materiali difettosi saranno sostituiti dal FORNITORE senza alcun costo entro 5 anni dalla consegna.

14.7. Quando l'esecuzione della consegna sostitutiva ha avuto luogo, i beni originariamente consegnati alla INGLASS S.P.A. saranno lasciati gratuitamente nella sua disponibilità fino a quando una consegna sostitutiva senza difetti non sia pronta per essere utilizzata dalla INGLASS S.P.A.. Parimenti avverrà in caso dirisoluzione totale o parziale del CONTRATTO dovuta a una fornitura difettosa.

14.8. In caso di disaccordo sui parametri qualitativi dei beni, verrà richiesta la perizia di un esperto designato da INGLASS S.P.A.

14.9. Il FORNITORE difenderà e risarcirà la INGLASS S.P.A. ed i suoi amministratori, funzionari, dipendenti, successori ed aventi causa, ed i clienti della INGLASS S.P.A.(la INGLASS S.P.A. ed ognuno dei soggetti e/o delle società summenzionati qui di seguito complessivamente denominati "Soggetti INGLASS S.P.A. con diritto di indennizzo") e terrà indenne i Soggetti INGLASS S.P.A. con diritto di indennizzo da e contro ogni e tutte le responsabilità,i danni, le transazioni, le penali, le multe, i costi e le spese (che comprendono, ma non esclusivamente, ragionevoli spese legali e altre spese di lite) conseguenti ad ogni richiesta, reclamo, azione legale, procedimento, o diritto di azione rivolti nei confronti di un Soggetto INGLASS S.P.A. con diritto di indennizzo da un terzo che dichiari di aver subito un danno, un'offesa personale, morte o altro, derivante da, o conseguente a (i) difetti del Prodotto, (ii) qualsiasi inadempimento del FORNITORE in riferimento alle sue dichiarazioni, garanzie e obbligazioni ai sensi di questo contratto, (iii) atti negligenti, fraudolenti o intenzionali, omissioni o false dichiarazioni del FORNITORE, ovvero (iv) violazioni da parte del FORNITORE di ogni legge applicabile nell'adempimento dei suoi obblighi ai sensi del presente CONTRATTO.

15. Lavoro effettuato nelle officine INglass S.p.A.o in sito

Se il lavoro è effettuato all'interno della officine INGLASS S.P.A. o del suo cliente, oppure presso i luoghi di costruzione o montaggio, le presenti CONDIZIONI D'ACQUISTO saranno integrate dalle istruzioni e dalle regole sulla sicurezza fornite dalla INGLASS S.P.A. o dal suo cliente, a cui le aziende esterne devono attenersi. Il FORNITORE dovrà richiedere tali istruzioni e regole ed accusarne ricevuta per iscritto. Inoltre egli dovrà informare i propri dipendenti, consulenti, ecc. circa l'obbligo degli stessi di uniformarsi a taliistruzioni e regole.

16. Proprieta' intellettuale e segretezza

16.1. La INGLASS S.P.A.si riserva tutti i diritti di proprietà intellettuale su tutti i documenti, quali disegni, bozze e schizzi, calcoli, modelli, ecc. che essa consegna al FORNITORE prima o dopo lastipulazione del CONTRATTO. Il FORNITORE utilizzerà questi documenti per lo scopo esclusivo di esecuzione del CONTRATTO. Senza la previa approvazione scritta della INGLASS S.P.A., il FORNITORE **NON** sarà autorizzato a produrre per

terzi i prodotti basati su questi documenti o a copiare tali documenti o a farli conoscere, attraverso qualsiasi mezzo, ai terzi che non siano direttamente coinvolti nell'esecuzione del CONTRATTO o di sue parti. A richiesta, tutti i documenti, insieme a tutte le copie e le riproduzioni, saranno immediatamente riconsegnati alla INGLASS S.P.A.. Dopo l'avvenuta consegna dell'OGGETTO DELLA FORNITURA, od in caso di mancata consegna, il FORNITORE restituiràimmediatamente tutti i documenti alla INGLASS S.P.A. senza necessità di una richiesta di quest'ultima. Il FORNITORE tuttavia sarà autorizzato a conservarne una copia per fini di archivio secondo quanto richiesto dalla legge o dal contratto.

16.2. Il FORNITORE garantisce che l'OGGETTO DELLA FORNITURA ed ogni suo elemento non violano alcun diritto di proprietà intellettuale di terzi. Nel caso vi possa essere una qualche violazione la INGLASS S.P.A. può, a sua esclusiva discrezione, chiedere al FORNITORE di procurarle il diritto di utilizzare l'apparecchiatura senza che ciò ne alteri la idoneità o di modificarla o sostituirla per fare sì che l'uso della stessa da parte della INGLASS S.P.A. o del suo cliente non sia in violazione.

16.3. Il FORNITORE accetta di fornire alla INGLASS S.P.A. tutti i documenti e le informazioni relative all'OGGETTO DELLA FORNITURA. La INGLASS S.P.A. avrà pieno dirittodi utilizzare i documenti suddetti per il funzionamento, la manutenzione, la riparazione, l'addestramento e l'ampliamento dell'OGGETTO DELLA FORNITURA.

16.4. La INGLASS S.P.A. e/o il suo cliente non saranno menzionati in nessuna pubblicazione per fini pubblicitari senza la previaapprovazione scritta della INGLASS S.P.A..

17. Forza Maggiore

17.1. Il FORNITORE non sarà ritenuto responsabile per qualsiasi mancata prestazione, perdita, danno o ritardo dovuti a guerra, tumulti, incendio, inondazione, scioperi o agitazione dei lavoratori, azioni governative, eventi straordinari ed imprevedibili, atti della INGLASS S.P.A. o del suo cliente, ritardi nel trasporto, o altre cause al difuori dal ragionevole controllo del FORNITORE. Nel caso di ritardo nelle prestazioni dovuto a una qualsiasi di tali cause, la data di consegna o il tempo per il completamento dei lavori saranno prorogati nella misura pari al tempo perduto a causa del suddetto ritardo. Se le cause di forza maggiore si protraggono per più di sei (6) mesi, la INGLASS S.P.A. o il FORNITORE possono risolvere il CONTRATTO dandone comunicazione scritta alla controparte con un preavviso di sette (7) giorni.

17.2. In caso di risoluzione il FORNITORE avrà titolo per essere rimborsato per il lavoro fatto precedentemente alla risoluzione nonché dei costi sostenuti per ordini non annullabili. La INGLASS S.P.A. avrà diritto di ricevere il lavoro per cui ha pagato.

18. Varie

18.1. Legge applicabile e foro competente
Il CONTRATTO sarà interpretato in conformità alle leggi vigenti in Italia.

Nulla di quanto contenuto nelle presenti Condizioni d'Acquisto limiterà i diritti attribuiti alla INGLASS S.P.A. dalla legge applicabile.

In caso di controversia, le parti faranno del loro meglio per risolvere amichevolmente la questione. Se questo non fosse possibile, il giudice della sede della INGLASS S.P.A. sarà competentein via esclusiva. La INGLASS S.P.A.si riserva il diritto di agire contro il FORNITORE presso i giudici del luogo della sedelegale o del domicilio di quest'ultimo. Tutte le controversie saranno regolate in conformità con le previsioni del CONTRATTO e dei documenti attinenti ad esso.

18.2. Cessione
Tutti i tentativi di cedere, trasferire, o delegare qualsiasi diritto, dovere o obbligo qui previsto a terzi senza il precedente consenso scritto dell'altra parte renderanno tali tentativi di cessione o di trasferimento nulli e senza effetto. Le società del gruppo INGLASS S.P.A. non saranno considerate terzi a questo fine.

18.3. Rinuncia ai diritti
Qualora la INGLASS S.P.A. o il FORNITORE
omettano di esercitare uno qualsiasi dei propri diritti, ciò non costituirà e non sarà ritenuto una rinuncia a, o una decadenza da, tali diritti.

18.4. Nullità parziale del contratto
Se una previsione contrattuale risulta essere nulla o inefficace, questo non renderà nulle o inefficaci le altre previsioni e la INGLASS S.P.A. e il FORNITORE faranno ogni sforzo per sostituire la suddetta previsione con altra valida che rispetti l'originaria intenzione deicontraenti per quanto legalmente possibile.

18.5 Minerali insanguinati
In base alla definizione del SEC, per "minerali insanguinati" si intendono la columbite-tantalite (coltan), la cassiterite, l'oro, la wolframite e i loro derivati, che si limitano al tantalio, allo stagno, all'oro e al tungsteno. I minerali insanguinati provenienti dalla Repubblica Democratica del Congo ("RDC") o da un paese adiacente, congiuntamente denominati "Paesi coperti", a volte vengono estratti e venduti "sotto il controllo di gruppi armati" per "finanziare conflitti caratterizzati da livelli di violenza estremi". Alcuni di questi minerali possono entrare nelle filiere di prodotti usati in tutto il mondo, compresi quelli usati nel settore degli spray termici.

INGLASS S.P.A.si aspetta che i nostri FORNITORIapplichino politiche e misure di due diligence che ci permetteranno di garantire ragionevolmente che i prodotti e i componenti a noi forniti contenenti i minerali in questione, non provengano da zone della RDC coinvolte in conflitti. INGLASS S.P.A.si aspetta chei nostri FORNITORI si attengano al Codice di Condotta OERLIKON e che svolgano la loro attività in linea con le aspettative di responsabilità della filiera di INGLASS S.P.A..

INGLASS S.P.A.si aspetta che i nostri FORNITORIcooperino nel fornire informazioni di due diligence per confermare che il tantalio, lo stagno, il tungsteno e l'oro nella nostra filiera non provengano da aree in conflitto. Ci si aspetta che i FORNITORI implementino un sistema di controlli della filiera e trasparenza tramite l'uso di strumenti di due diligence creati dalla Conflict-Free Sourcing Initiative ("CFSI") o di altre iniziative del settore che prevedano la compilazione del Conflict Minerals Reporting Template ("CMRT"), un sondaggio sulla filiera ideato per identificare le fonderie e le raffinerie che lavorano i minerali necessari interessati dall'iniziativa contenuti nei nostri prodotti.

Noi della INGLASS S.P.A. richiediamo che i FORNITORI che possiedono fonderie e raffinerie all'interno della loro filiera, e per i quali non abbiamo ricevuto un'attestazione a conferma della loro estraneità ai minerali insanguinati ("conflict free") da parte di unprogramma di valutazione terzo e indipendente, partecipino a detto programma e richiedano informazioni sul paese di origine e sulla catena di custodia.

Per accettazione

Luogo, data | Firma

Timbro aziendale | Nome (in stampatello), Ruolo